

占根大 広報

おお

ね

ひめ



華麗なおどりを堪能
町文化祭

(6面に関連記事)

平成9年

12

第539号

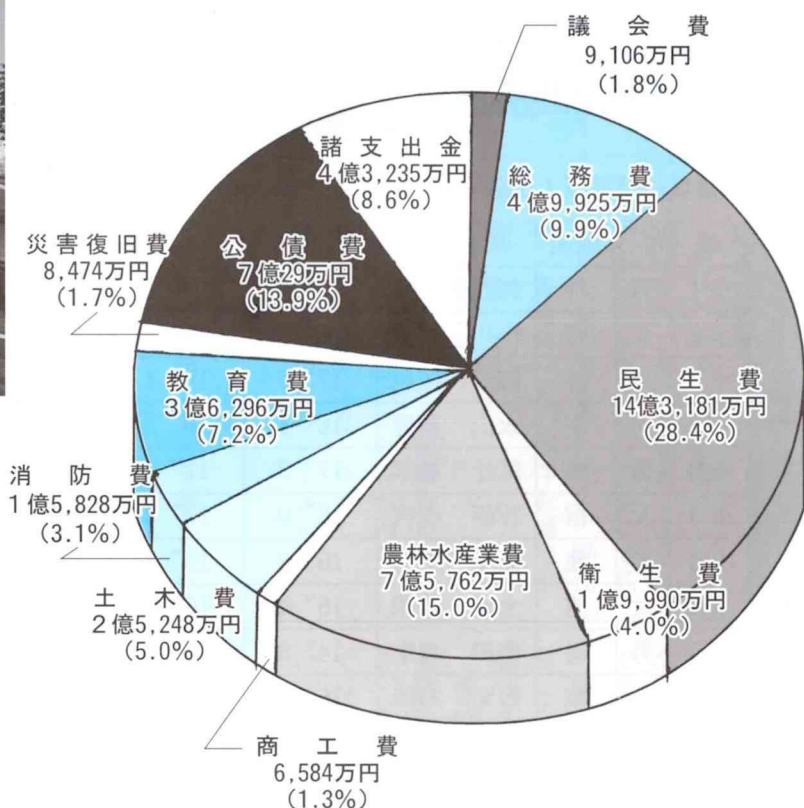


特別会計の決算

特別会計名	歳入	歳出
国民健康保険	9億2,094万円	8億377万円
老人保険	10億5,578万円	10億5,312万円
へき地診療所	976万円	940万円
簡易水道	2億1,366万円	2億462万円
大滝の茶屋	2,904万円	2,831万円

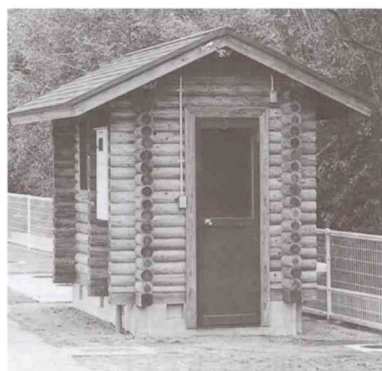
町民1人当りに換算してみると・・・ (平成9年3月31日現在の大根占町の人口7,972人)		
民生費 179,605円	農林水産業費 95,035円	教育費 45,530円
総務費 62,625円	町民1人当り 歳出総額 631,784円	土木費 31,670円
消防費 19,855円		衛生費 25,075円
公債費 87,844円	商工費 8,259円	議会費 11,423円
その他(災害復旧費、労働費など) 10,629円		諸支出金 54,234円

歳出
50億3,658万円



一般会計の歳出

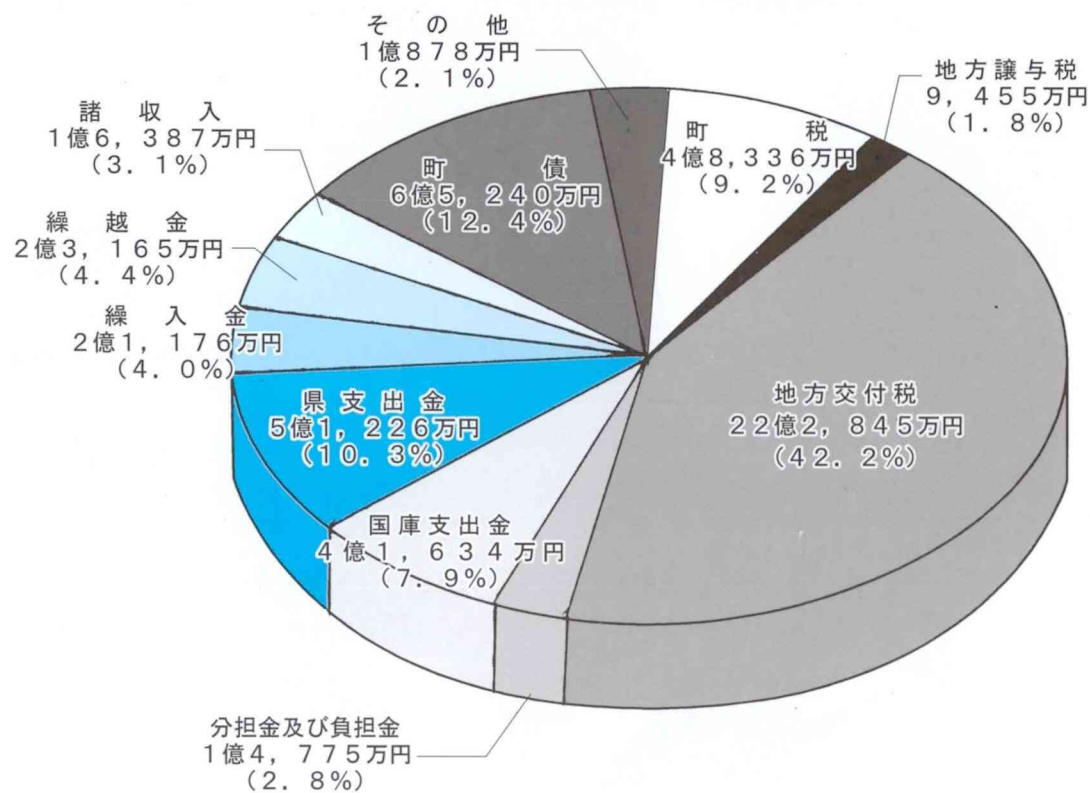
り事業、農産物加工センター整備などが主なものです。
総務費は、四億九千九百二十五万円(前年度より三・七%減)で庁舎内の整備や役場の運営、またパソコンの導入などに使いました。
このほか、池田小学校の運動場改修工事や生涯学習関係事業などの教育費に三億六千二百九十六万円(前年度より二九・八%減)、町道の新設改良や住宅の整備維持費などの土木費に二億五千二百四十八万円(前年度より四十七・五%減)を使いました。



さらに各種検診や、ゴミ処理など健康や環境を守るための事業なども行いました。
また、公債費が七億二十九万円(歳出総額の十三・九%)と大きな割合を占めていることも見逃せません。

平成8年度 決算

歳入
52億8,117万円



一般会計の歳入

一般会計

決算のあらまし

平成八年度の一般会計の決算見込みは、歳入総額が五十二億八千七百七十九万円(前年度より一・七%減)これに対して歳出は、五十億三千六百五十八万円(前年度より二%減)で、差し引き二億四千四百五十九万円の次年度繰越しとなりました。

歳入

歳入では、町民の皆さんが納められた税金など町が自ら集めた自主財源が十三億二千二百五十四万円で歳入全体の二十四・九%になります。

自主財源で賄いきれない財源の不足を補う地方交付税や国庫・県支出金などの依存財源は三十九億六千八百六十三万円となり

歳出

歳出で最も多いのは、民生費で十四億三千八百一十一万円(前年度より二五・四%増)を使いました。主な事業は、老人ホーム改築工事(平成八年十二月落成)や、老人医療費、児童保護措置費などです。

次いで多いのは農林水産業費で七億五千七百六十二万円(前年度より一六・四%減)です。降灰対策事業や、県単むらづく

大根占町の平成八年度決算がこのほどまとまりました。皆さんが納めた税金はどのように使われているのか、気になるのではないのでしょうか。平成八年度決算のあらましをお知らせいたします。

活力とうるおいに満ちた町づくり

50億3,658万円使いました。

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
薄味の食事が好き	食事はよく噛んで食べる	乳製品を毎日欠かさず食べている	食後30分以上の休憩をとっている	野菜をたくさん食べている	同じ材料を繰り返し使わずに変化のある食事をしている	肉より魚の方を食べることが多い	朝食は、パンとコーヒーだけでなく、バランスよく毎日とっている	腹八分目を心がけている	食事は3食規則正しく

あなたの「食べる」をチェック
当てはまるものに○をつけましょう。

生活習慣病
～見直しましょう～
あなたのライフスタイル、毎日の生活の中で、体のためにこれは改めた方がいいと思っ
ていることが、だれでもひとつ
やふたつはあるのでは？
これからの人生を健康に送る
ために、あなたの生活習慣を見
直して行きましょう。



保健婦
だより

- いくつ○がつけましたか？
10個～完璧！このまま、理想的な食習慣を続けて下さい。
7～9 ますます、もう少し努力して下さい。
4～6 一般的な見直しが必要。
1～3 食生活に無関心すぎます。大幅な改善を！！
- ◎改善のポイント
1、いろいろな食品をとる
2、腹八分目にとどめる
3、食へすぎに注意
4、脂肪は量と質を考えて植物性脂肪や魚油を！
5、食塩をとりすぎない
6、食塩やしょうゆを使うときは慎重に
7、生野菜・緑黄色野菜を毎日欠かさず食べる
8、食物繊維で便秘・大腸がんを予防
9、カルシウムを十分にとって丈夫な骨をつくる



年末・年始のお知らせ

窓口業務

町の窓口業務は、年末は26(金)までです。12月27日(土)から1月4日(日)まで休みです。ただし、休みの期間でも出生届、婚姻届、死亡届、火葬場使用許可は受け付けます。

診療所

診療所名	年末最終診療日	年始最初診療日
池田	12月16日(火)	1月6日(火)
宿利原	12月26日(金)	1月9日(金)

松坂危険物捨場

個人でも松坂危険物捨場に搬入する場合は、下記期間は水曜、木曜も開放します。時間は、午前9時から午後4時までです。役場保健福祉課で許可を取ってください。ただし、27日、28日、29日、30日分は、26日(金)までに許可をとってください。

開放日 12月21日(日)～30日(火)
年始 1月5日(月)から

町の業務案内

町の各機関は、12月27日(土)から1月4日(日)まで休みになります。年末年始の業務はこのようになりますのでご注意ください。なお、不明な点は各機関へお問い合わせください。

ごみ収集

ごみ収集日程表のとおり収集しますので、必ず自分の地区の指定日を確認し、朝8時30分までにし出して下さい。

休業期間

☆可燃物・不燃物

12月31日(火)～1月4日(日)まで休み

大滝の茶屋

トロピカルガーデンかみかわ

大滝の茶屋とトロピカルガーデンかみかわは、12月29日(月)から1月3日(土)まで休業します。新年の営業は、1月4日(日)から開始しますのでご利用ください。

大根田衛生管理組合(焼却場)

生ごみ・可燃物の個人持ち込みについては、12月30日(火)午前中までです。ただし、土曜、日曜、祭日は休業です。年始は、1月5日(月)からです。

し尿汲み取り

年末は12月18日(木)までに申し込みを受けた分に限り、汲み取りをするということです。年始は、1月5日(月)からです。不明な点については、南大隅衛生社まで！

第41回町民体育大会

総合成績

優勝
神川地区

第41回町民体育大会は、秋晴れのもと盛大に開催され例年のない盛り上がりの中に幕を閉じました。

遅ればせながら大会結果を以下に掲載致します。

順位	1位	2位	3位	4位	5位
地区名	神川	池田	城元	宿利原	馬場
得点	294	293	251	245	203

各種目の結果(1位のみ) *昨年の記録については氏名省略。

種目	地区	氏名	今回記録	昨年記録	種目	地区	氏名	今回記録	昨年記録
小1 男	神	諏訪原 豊	17" 5	19" 1	中3 男	池	飯屋 剛	12" 3	12" 7
小1 女	宿	小川 詩織	19" 2	19" 5	中3 女	神	平原 弘子	14" 8	14" 7
小2 男	神	磯口 拓也	17" 0	18" 4	高1 男	馬	好村 圭介	12" 6	12" 8
小2 女	宿	永山 真理	18" 4	18" 1	高1 女	池	小平 香織	14" 9	15" 5
小3 男	城	尾辻 雄平	17" 3	17" 5	高2 男	馬	大園 大輔	12" 4	13" 3
小3 女	宿	牧原 佳代	18" 0	17" 3	高2 女	城	松元 恵	15" 0	15" 5
小4 男	池	飯屋 友博	16" 8	15" 7	高3 男	宿	中野 和徳	12" 5	12" 8
小4 女	池	大園 結花	16" 4	16" 8	高3 女	神	坂下いつか	15" 9	15" 7
小5 男	馬	柳田 義李	14" 8	15" 7	20代 男	池	半下石友和	12" 5	12" 6
小5 女	城	松元 知佳	16" 3	16" 8	20代 女	神	皆倉さより	15" 0	15" 0
小6 男	馬	宿利原伸二	14" 7	13" 0	30代 男	城	壺崎 浩二	13" 0	13" 0
小6 女	城	小川 友理	16" 3	15" 5	30代 女	池	安水 昭子	16" 4	16" 0
中1 男	池	飯屋 伸也	13" 3	14" 0	40代 男	池	木下 順一	13" 0	13" 4
中1 女	池	木下 綾子	15" 1	14" 9	40代 女	宿	比良ハルミ	16" 1	16" 7
中2 男	城	吉峰 竜司	13" 0	12" 8	50代 男	池	壺崎 紀男	14" 4	13" 3
中2 女	城	宮下 朱美	14" 8	14" 7					

種目	地区	種目	地区	種目	地区
60歳以上女子ボーリング	神川	40歳以上男子めざせホールインワン	馬場	消防団カチッと音がするまで	神川
60歳以上男子輪入れ	宿利原		城元	60歳以上男女ゲートボール	馬場
30・40・50歳男子ガキ大将はだだ	馬場		神川	30・40・50歳女子Vゴール	城元
	神川	30・40・50歳女子心を一つに	池田	中学生男女カンガルーリレー	神川

種目	地区	今回記録	昨年記録	種目	地区	今回記録	昨年記録
中学生女子800m走	城元	2' 45" 9	2' 46" 3	小4・5・6年輪車グランプリ2組	神川	1' 45" 9	—
中学生男子1500m走	馬場	4' 44" 0	5' 23" 8	中学生男子1200mリレー	池田	2' 50" 8	2' 55" 0
30歳未満障害物競走600m	池田	1' 56" 3	—	中学生女子600mリレー	池田	1' 35" 1	1' 32" 7
30歳以上障害物競走600m	池田	1' 52" 1	—	18～29歳男子大根占ダービー	池田	2' 04" 3	—
高校生男女混合リレー	池田	1' 28" 0	1' 26" 9	18～29歳女子大根占ダービー	宿利原	3' 15" 9	—
20歳代	池田	1' 28" 4	1' 30" 7	小中女子900mリレー	神川	2' 38" 2	2' 35" 7
30歳代	神川	1' 30" 9	1' 31" 5	小中男子1200mリレー	城元	3' 11" 6	3' 11" 6
40歳代	池田	1' 33" 3	1' 35" 2	高一般女子総合リレー	神川	1' 36" 6	1' 34" 8
小4・5・6年輪車グランプリ1組	神川	1' 47" 1	—	高一般男子1100m総合リレー	馬場	2' 33" 5	2' 30" 6

町文化祭開催

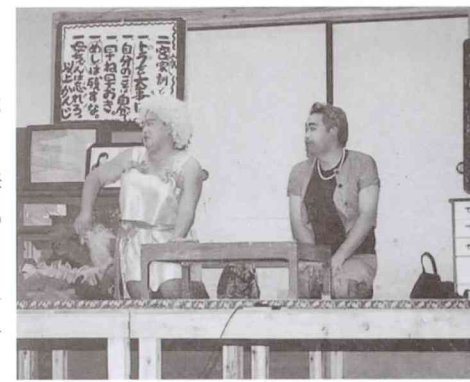
11月2・3日町文化センターをメイン会場に恒例の町文化祭が開催されました。今年も昨年と同様に前日の舞台発表があり、その中でも皆さんご存知の「大根座」の劇には、大勢の人が駆けつけ超満員となりました。笑い涙を交えた奥の深い劇に観客も熱中していました。



今回の劇はこれまでの集大成ともいえるもので、スタッフも総勢約50名を数え完成度もかなり高いものとなりました。このほかにも、婦人会の踊りや青山荘の寸劇、各流派の舞踊等、さらには青年団のバザーや各種展示物と見所いっぱい文化祭でした。

ようこそ語りの世界へ

11月22日、町文化センターで「音楽・語りコンサート」が開かれました。ピアノとエレクトーン、胡弓という珍しい中国の楽器が奏でる心地よいメロディーにのせて、日本昔話してお馴染みの常田富士男さんの独特の語り口調を楽しむことが出来ました。また賛助出演として、歌寿希会と大根占中合唱団が参加しました。日本のふるさとをテーマにしたピアノ・エレクトーン・胡弓との合唱はなかなか聞き甲斐のあるものでした。



手話!!

池田小学校学習発表会で、少し違った合唱が披露されました。それは、児童全員と教職員全員による手話を交えた合唱です。町内にも手話という言葉は知っていても、実際に手話を使っている人はほとんどいないのではないのでしょうか？



小学生のときからこのような経験が出来るのはとても幸せだと思います。この経験を通して子供たちの社会に対する考えが少しでも違ってくるのではないのでしょうか。また先生たちにとっても貴重な経験だったのではないのでしょうか。

身近な情報を広報係まで

若者も頑張ります

大根占町青年団では、これまで色々な事業に挑戦してきましたが、今回は肉体労働に挑戦しました。

これは、県が根占町木場岳に計画した森自然観察道整備の資材運搬を施工業者から請け負ったものです。

団員らは、普段歩きなれない全長2kmにおよぶ山道を滑つたり、転んだりしながら、泥にまみれ汗の雫を垂らして、肩に食い込む資材を抱えて何度も何度も往復しました。

2日間にわたる作業の中で弱音を吐いたり愚痴をこぼしたり



していましたが、運び終えたとき皆の顔に浮かんだ満足げな表情がとても印象的でした。「この経験は、10年経っても忘れない」といった団員たちには、辛かったけれど素晴らしい思い出として心に残ることでしよう。

また11月27日には、選挙管理委員会主催の「若き有権者選挙啓発研修会」に参加し、選挙の大切さや若者の政治離れについて討論しました。政治に対する意識改革を図るまたとない機会でした。

こんなに頑張っている青年団にこれからも御指導御支援よろしくお願い致します。



ふるさと秋祭り

毎年恒例となっている大根占町ふるさと秋祭りが11月16日開催されました。当日はあいにくの曇り空で、時折雨も落ちてくる天気でしたが、それでも訪れる人は多く大盛況でした。

なかでも子供たちに大人気だったのが、ちびっこミニ四駆大会とハマチのつかみ取りでした。ミニ四駆大会では子供たちの自慢のミニ四駆が熱戦を繰り広げ、ハマチのつかみ取りでは親子いっしょになって熱中していました。

このほかにも楽しいイベントやアトラクションがありお年寄りの方も楽しんでいました。

またお茶や竹細工などの販売にも買い求める人が殺到し長蛇の列が出来ていました。

ハチマル ニイマル 8020の方いませんか？

「8020運動」を御存知ですか。

これは「80才になっても20本は自分の歯を残しましょう。」というものです。

人間の寿命は80年を超えましたが、歯の寿命はまだ50年です。「年をとってから歯が抜けるのは、当然だ。」と聞いていませんか？実は歯が抜ける原因は、虫歯と歯周病によるものが多く、これは、毎日の歯を歯ぐきの手入れをきちんとすれば防ぐことができるのです。

どうして自分の歯がいいの？

大人の歯は全部で32本。そのうちの20本も残すのは、どうして？入れ歯でいい。と思う人も多いでしょう。自分の歯で噛むことは、単に食べ物を小さくすることだけではなく、体全身に

大きな影響力をもっているのです。（左図）



又、奥歯一本抜けただけでもなんと40%も噛む効率が悪くなるといわれています。だから、できるだけ自分の歯を残した方がよいのです。30才からは歯周病年齢です。毎食後の正しい歯みがきで、8020を実現しましょう。

「8020の方いませんか？」
今、大根占では、80才以上の方で自分の歯が20本以上ある方を探しています。
歯の健康優良者として、表彰します。役場保健婦へ連絡して下さい。自薦、他薦は問いません。皆さんからの連絡をお待ちしています。

自分の歯で噛む

あごなどの筋肉を使う
唾液の分泌が促進
食物を噛みつぶす
食物を味わう

自分の歯で噛むと、こんな利点がある

食物の消化吸収
筋肉の衰えを防ぐ
成長・老化防止
脳に刺激を与え、活性化
満腹感を得る
食べる楽しみ
顔の筋肉を使うことで表情が豊かに

情報交差点

●HOTで／新鮮な／情報を



研修のご案内

●中小企業大学校 人吉校

☎0966(23)6800
FAX 0996(22)1456

中小企業大学校人吉校は、南九州3県及び沖縄県の中小企業のための人材育成機関です。各種研修を中小企業のニーズに応じた特色あるテーマで実施しています。

皆様のご利用を心からお待ちしております。

●今後の研修

平成10年2月2日～6日
従業員の意欲を高める
人事と賃金
平成10年2月24日～26日
店主・店長の能力開発
「めざせ！わが町一番店」
平成10年3月3日～6日
市場開拓実践セミナー

「売れない時代の新市場開拓策」
平成10年3月9日～13日
管理者リフレッシュ講座
「新しい自分を作ろう」
受講の希望は直接お問い合わせのうえ、お申込下さい。

精神障害者保健福祉手帳の更新

●県保健予防課精神保健係

☎099(286)2111
内線2723

精神障害者保健福祉手帳は2年毎に更新手続きが必要です。更新の必要な方は必要書類を準備して最寄りの保健所で申請を行ってください。申請は、有効期限の3ヶ月前から行えます。準備する物
・現在所持している精神障害者保健福祉手帳

アオブダイによる食中毒注意報

●鹿屋保健所衛生課

☎0994(43)3121
内線261

アオブダイは地方名でモハメ等と呼ばれている魚です。今年の9月に、大阪市でこのアオブダイを刺身や鍋物で食べた人達が、また呼吸困難に陥り入院されていることが確認されました。これはアオブダイを食べたために、バリトキシンという毒成分におかされたための食中毒でした。このアオブダイによる食中毒

アオブダイ



にかかると筋肉痛とか舌や全身のしびれを覚え、呼吸困難などで死亡することもあります。全てのアオブダイが毒成分を持っているわけではありませんが、大変危険ですので、魚屋さんで見かけたり、また自分で釣ったりしても、買ったり、食べたりのすのは控えましょう。アオブダイについてのご相談がありましたら、鹿屋保健所衛生課まで御連絡ください。

町民文芸

短歌

薪を割る八十路の我に近寄りて
無理をするなど優しき言葉
ほととぎす鳴き澄み渡る緑かげ
祖母の棺の発ちゆきにけり
湧く水に集ひし稚鯉ら鯉うごき
何か相談してゐる如し
丹精の花給ひたる嬪の顔
語る仕草も亡母に似たる
二、三日をしずみかちなる子の部屋に
ひまわりの花活けてやりたり
山本アツ子
何処より声もかばそき残る虫
菊なます白と黄色が美しく
電柱蹴つて元気な通学路
ふんわりと空の真綿か秋の雲
休刊日しまらぬ朝や秋深し
あざやかさどの花切らん菊の色
秋寒や杉の木立の夕陽
水の月ひれ打つ鯉にくづれけり
真白なる秋の日傘はふと侘びし
百舌鳥の声流して揺るる梢かな
中村 尚幸

60歳以上定年制の義務化

●県庁職業安定課

☎099(286)2111
内線3044

平成10年4月1日からは60歳以上定年制が義務化されます。60才を下回る定年を定めている場合や新たに定年制を設ける場合は定年を60歳以上に設定してください。

もし、事業主がこれらの措置を講じない場合、その定年は無効で、定年を理由に労働者を退職させることができなくなります。

なお、すでに定年が60歳以上である場合や、引き続き定年制を設けない場合、問題はありません。

創業者支援資金

●県庁中小企業課

☎099(286)2947
大根占町商工会
☎22521

県では、県内で新たに事業を開業される方に対し、必要な資金を融資する「創業者支援資金

融資制度」を創設しました。融資対象者

県内に6ヶ月以上居住し、新規に県内で事業を開始しようとする個人及び会社（開業して6ヶ月未満の者を含む）で、勤務歴・資格等一定の要件を満たす者。

融資限度額

2千万円、うち運転資金1千万円（必要額の80%以内）

融資利率

年2・6%

信用保証料

年0・75%

融資期間

設備資金 10年
（据置期間 1・5年）
運転資金 7年
（据置期間 1年）

小規模企業共済制度

●県庁商工政策課

☎099(286)2935

●中小企業団体中央会

☎099(222)9258

「小規模企業共済制度」とは、小規模企業の個人事業主や会社役員の方が廃業・退職された場合に、その後の生活の安定や事業の再建などのための資金をあらかじめ準備しておく共済制度で、「事業主の退職金制度」といえるものです。

工業統計調査にご協力を！

●県庁統計課

☎099(286)2111
内線2480

今年も12月31日現在で工業統計調査を実施します。この調査は、製造業を含む全ての事業所を対象にその活動状況を明らかにするためのもので、工業統計調査員が訪問して行います。

結果は、国や県の景気対策、中小企業対策、都市計画、また企業の経営計画等の基礎資料、参考資料として幅広く活用されます。

調査票の記入内容等については、統計以外の目的には使用されません。調査票にご記入の上、指定された期日までに調査員に提出してください。皆様のご協力をお願いします。



求人情報

(11月14日現在)

性別	職業	年齢	賃金	性別	職業	年齢	賃金
男	大根占町事務	25～50	138,000～230,000	男	事務員	20～35	134,900～195,700
女	農産物処理加工	25～50	200,000	女	ハマチ給餌員	20～50	180,000～250,000
男	店内販売員	18～45	165,000～190,000	男	圃場管理責任者	18～50	140,000～200,000
女	一般事務	18～35	118,800	女	一般事務	18～26	110,000～112,200
共	酒類ビン詰工員	20～60	105,000～136,500	女	水産加工作業員	18～60	107,540～123,500
女	販売員	18～30	121,880～150,000	女	医療事務	20～35	120,000～130,000
男	理学療法士	20～60	215,700	男	パソコンオペレーター	18～35	110,250
女	理学療法士	20～45	215,700	女	看護婦	18～50	150,500～180,000
				男	一般事務	18～22	104,500

※詳しくは鹿屋職業安定所「ハローワークかのや」(☎4135)へ、早く知りたい人はテレホンサービス(☎7844)でいつも案内しています。
※この求人11月14日現在で有効のものです。掲載には充足している場合もございますのであらかじめご了承ください。

みんなのまど

10月21日～11月20日

戸籍に関する情報は
ホームページ上では
掲載していません



香典返し寄付
遺族 故人 区 名
永吉ユミ子 勝 實 協 和
有村トヨ子 定 男 鳥井戸二区
西尾 妙子 禎 藏 馬 場 麓
原田 利子 鐵 夫 半 下 石
広報紙送付謝礼
川邊盛幹さん(鹿児島市)
以上のみなさんから寄付をい
ただきました。
ありがとうございました。

各種の善意

●お詫びと訂正●

先月の「わがまちの人口」の
欄でまちがいがありました。
正しい数字は下記のとおりです。
お詫びして訂正いたします。
ご迷惑をおかけしました。

わがまちの人口

人 口 7,961人(△5)
男 3,690人(△2)
女 4,271人(△3)
世 帯 3,023戸(△2)
()内は前々月号比
平成9年11月1日現在

青色申告の特典



認申請書」を所轄の税務署に提
出していただくだけで結構です。
詳しいことは、お近くの税務
署や税務相談室にお気軽にお尋
ねください。
鹿屋税務署
☎0994(42) 3127
鹿児島税務相談室
☎099(226) 3669

A 過去のデータを見ると、住宅火災で亡くなった方の約半数が65歳以上のお年寄りです。行動が遅れがちなお年寄りの寝室は、1階の出入口の近くなど、すばやく避難できる部屋にしてあげましょう。

Q 火災で亡くなったお年寄りが多いと聞きましたが？

消子ちゃんのそこの知りたい住宅防火

休日在宅のお医者さん

月	日	病 院 名	電話番号
12	21	二 川 内 科 胃 腸 科	木場2-2033
	23	津 崎 医 院	根占4-2153
	28	黒 木 医 院	佐多6-0013
	29	大 根 占 医 院	麓 2-2658
	30	阿 久 根 医 院	根占4-2100
	31	黒 木 内 科 小 児 科	佐多6-0650
1	1	長 浜 医 院	麓 2-0137
	2	肝属郡医師会立病院	鳥浜2-3111
	3	浜 畑 ク リ ニ ッ ク	田代5-2575
	4	二 川 内 科 胃 腸 科	木場2-2033

12月 & 1月 1998
DECEMBER JANUARY

●まちの行事

SUN (日)	MON (月)	TUE (火)	WED (水)	THU (木)	FRI (金)	SAT (土)
12月 7	8 健康相談 9時(老人センター) 13時30分 (神川地区公民館)	9	10	11 母子相談 9時(老人センター) 妊婦教室 13時15分 (老人センター)	12 乳児健診 13時(老人センター)	13
14	15	16	17	18 たんぽぽ教室 9時30分 (老人センター) ドレミの会 14時(老人センター)	19	20
21	22	23 天皇誕生日	24	25	26 御用納め	27
28	29	30	31 大晦日	1 1月 元旦	2	3 町成人式
4	5 御用始め	6	7	8 母子相談 9時(老人センター) 妊婦教室 13時15分 (老人センター)	9	10

今月の画廊

題 名 「おめかしひょうたん」

作 者 川越貴子（大橋下）
大根占絵画同好会



地域でささえあう

あったかいお正月

歳末たすけあい運動

「歳末たすけあい運動」は、援助や支援を必要とする人たちが地域で安心して暮らすことができるよう、地域でささえあう運動です。

今年も十二月一日から三十一日まで実施されます。期間中、ボランティア団体や社会福祉施設など福祉関係団体のほか、学校や企業など地域のさまざまな機関・団体の協力を得ながら募金活動を行います。

「歳末たすけあい運動」に、一人でも多くの方、多くの企業



中央共同募金会
東京都千代田区霞が関
三ー三ー二
新霞が関ビル五階
☎〇三ー三五八一ー三八四六代

の参加をお願いします。

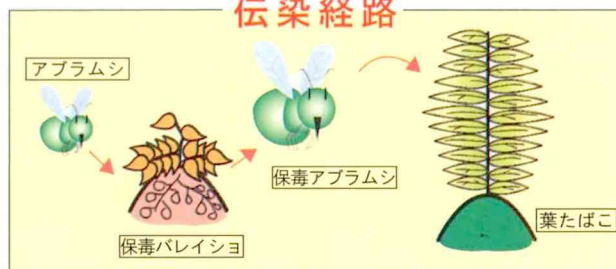
バレイショ耕作農家の皆様へ

「たばこ黄斑えそ病」撲滅にご協力下さい!!

「黄斑えそ病」とは

ウイルスに感染したバレイショによる病気が、アブラムシを媒体として、葉たばこに伝染し大きな被害を与える「黄斑えそ病」が増加してきていますので、防除策にご理解、ご協力をお願いします。

伝染経路



防除対策

- ①たばことバレイショの近接栽培を避けましょう。
- ②健全（検定済み）な種イモを使用しましょう。
- ③掘り残しイモは完全に除去しましょう。
- ④アブラムシの飛来時期（3月下旬～5月下旬）において、農家によるアブラムシの防除を行いましょう。

鹿児島県葉たばこ生産振興対策協議会

わがまちの人口

人 口	7, 9 6 3 (2)
男	3, 6 9 2 (2)
女	4, 2 7 1 (0)
世 帯	3, 0 2 4 (1)
()内は前月号比	
平成9年12月1日現在	



●十一月は何かと忙しい月でした。出張あり、結婚式あり、行事も目白押しでした。皆さんもいろんな行事や、行楽で充実した季節ではなかったでしょうか？十二月になって年末の整理や、新年を迎える準備でさらにあわただしい月になることでしょう。つい急いでしまいがちですが、車に乗るときだけは余裕を持って交通安全を心がけましょう。また年の瀬は、火災の季節でもあります。火を使う機会が多くなります。火災は住民の生命と財産を奪う恐ろしい災害です。十分気を付けましょう。今年ももうすぐ終わりです。年賀状を書きながら、今年一年を振り返って新年への糧としてはいかがですか？